

VERORDENING (EG) Nr. 1637/95 VAN DE COMMISSIE

van 5 juli 1995

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 584/92, Verordening (EG) nr. 1588/94 en Verordening (EG) nr. 629/95 in verband met de voorlopige aanpassing van een aantal bepalingen met betrekking tot de invoer in de Gemeenschap van bepaalde produkten van de zuivelsector uit de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, de Republiek Bulgarije en Roemenië ter uitvoering van de Overeenkomst inzake de landbouw die is gesloten in het kader van de Uruguay-Ronde

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3290/94 van de Raad van 22 december 1994 inzake de aanpassingen en de overgangsmaatregelen in de landbouwsector voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat in verband met de invoerregeling in de sector melk en zuivelprodukten op grond van de landbouwovereenkomst die is gesloten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde overgangsmaatregelen nodig zijn voor de aanpassing van de concessies, in de vorm van een gedeeltelijke vrijstelling van de invoerheffing, voor een aantal zuivelprodukten uit de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, de Republiek Bulgarije en Roemenië;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 584/92 van de Commissie⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3337/94⁽³⁾, met betrekking tot de verlaging van de invoerheffing voor sommige produkten van de sector melk en zuivelprodukten waarin is voorzien bij de Overeenkomsten tussen enerzijds de Europese Gemeenschap en anderzijds de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek, een aantal uitvoeringsbepalingen is vastgesteld voor invoercontingenten tegen preferentiële voorwaarden, bestaande in een verlaging van de invoerheffing; dat deze bepalingen voorlopig moeten worden aangepast aangezien de heffingen per 1 juli 1995 worden vervangen door douanerechten;

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1588/94 van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 845/95⁽⁵⁾, met betrekking tot de verlaging van de invoerheffing voor sommige produkten van de sector

melk en zuivelprodukten waarin is voorzien bij de Overeenkomsten tussen enerzijds de Europese Gemeenschap en anderzijds de Republiek Bulgarije en Roemenië, een aantal uitvoeringsbepalingen is vastgesteld voor invoercontingenten tegen preferentiële voorwaarden, bestaande in een verlaging van de invoerheffing; dat deze bepalingen voorlopig moeten worden aangepast aangezien de heffingen per 1 juli 1995 worden vervangen door douanerechten;

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 629/95 van de Commissie⁽⁶⁾ met betrekking tot de vrijstelling van de invoerheffing of de verlaging van de invoerheffing voor sommige produkten van de sector melk en zuivelprodukten waarin is voorzien bij de Overeenkomsten tussen enerzijds de Europese Gemeenschap en anderzijds de Republiek Bulgarije en de Republiek Hongarije, een aantal uitvoeringsbepalingen is vastgesteld voor invoercontingenten tegen preferentiële voorwaarden, bestaande in een vrijstelling van de invoerheffing of een verlaging van de invoerheffing; dat deze bepalingen voorlopig moeten worden aangepast aangezien de heffingen per 1 juli 1995 worden vervangen door douanerechten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1995/1996 wordt in Verordening (EEG) nr. 584/92, Verordening (EG) nr. 1588/94 en Verordening (EG) nr. 629/95 het woord „heffing” overal vervangen door „douanerecht”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

⁽²⁾ PB nr. L 62 van 7. 3. 1992, blz. 34.

⁽³⁾ PB nr. L 350 van 31. 12. 1994, blz. 66.

⁽⁴⁾ PB nr. L 167 van 1. 7. 1994, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB nr. L 85 van 19. 4. 1995, blz. 22.

⁽⁶⁾ PB nr. L 66 van 24. 3. 1995, blz. 6.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1995.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie
